

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

CERTIFICATE OF SELF-DECLARATION

No.: 05/BSG-CBHQ

I. Information about the producer self-declaring its product:

Name of the producer: **SAIGON BEER – ALCOHOL – BEVERAGE CORPORATION**

Address: 187 Nguyen Chi Thanh Street, Ward 12, District 5, Ho Chi Minh City

Telephone: (+84) 28 38 294 081

Fax: (+84) 28 38 296 856

E-mail: sabeco@sabeco.com.vn

Business Code No.: 0300583659

II. Information about the product:

1. Name of the product: **SAIGON GOLD BEER**

2. Ingredients: Water, barley malt, hops.

3. Principal quality criteria: Content of Ethanol at 20°C by volume: 5.0 ± 0.5 %.

4. Shelf life: Six (06) months after the manufacture date; Expiry date (EXP) and Manufacture date (MFD) are printed at the bottoms of cans or on the necks of bottles.

5. Packaging specifications and package materials:

The beer products are filled into the two-pieces aluminum cans.

The net volume at 20°C: 330 ml.

6. Name and address of the producer: mentioned in the attached document.

III. Label designs: *(attached labels)*

IV. Food safety requirements:

Organizations, individuals who produce or sell food and beverages must satisfy the food safety requirements according to:

The National Technical Regulation No. **QCVN 6-3:2010/BYT**.

Names of criteria	Max level	Testing method
1. Content of diacetyl, mg/l	0,2	TCVN 6058:1995



We are committed to comply with all regulations of the law on food safety and take full responsibility for the legality of the product declaration dossier and the quality and food safety of the declared product./.

Ho Chi Minh City, January 28th, 2019

**AUTHORIZED BY GENERAL DIRECTOR
DEPUTY GENERAL DIRECTOR**



LAM DU AN



SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

THE LIST OF BREWERIES

Product: **SAIGON GOLD BEER**

(Attached with the Self-Declaration Certificate No.05/BSG-CBHQ)

No.	Names of Breweries	Addresses	Notes
1	Branch of Saigon Beer – Alcohol – Beverage Corporation – Saigon - Nguyen Chi Thanh Brewery.	187 Nguyen Chi Thanh, Ward 12, District 5, Ho Chi Minh City.	
2	Branch of Saigon Beer – Alcohol – Beverage Corporation – Saigon – Cu Chi Brewery.	Lot C1, D3 Street, Cu Chi North West Industrial Zone, Cu Chi Town, Cu Chi Province, Ho Chi Minh City.	

Ho Chi Minh City, January 28th, 2019

AUTHORIZED BY GENERAL DIRECTOR

DEPUTY GENERAL DIRECTOR



LAM DU AN



BIA SAIGON GOLD

BREWED FROM NATURAL INGREDIENTS

BREWED FROM NATURAL INGREDIENTS

Ingredients: Water, barley malt, hops. Keep in dry and cool place, avoid direct heat and sunlight. Best to serve cool at 10°C - 15°C. Best before: See base of can. **MADE IN VIETNAM.**

SAIGON. GOLD

Limited Edition
PREMIUM LAGER

SAIGON. GOLD

Thành phần: Nước, malt đại mạch, hoa bia.
Hàng dẫn đầu quốc gia và số 1 trong: Bán quốc và nội địa về thương mại.
Tránh tiếp xúc trực tiếp với nguồn sáng hoặc ánh sáng mặt trời.
Ngưng hòa liên tục, độ ẩm ở 10°C - 15°C. NKS & HSD: Xem ở đáy lon.
Sản phẩm của Tổng công ty CP Bia - Rượu - Nước giải khát Sài Gòn
107 Nguyễn Cửu Đàm, Phường 12, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Website: sabeer.com.vn Số Chứng: 05/056-CBHQ

BIA Thể tích thực ở 20°C
330 ml
ĐỘ CỒN - ALC.: 5.0%



SAIGON. GOLD

Limited Edition
PREMIUM LAGER

KT3-00471ATP9/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

17/01/2019
Page 01/01

1. Tên mẫu : **BIA LON SÀI GÒN GOLD**
Name of sample
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
Sample description
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
As received sample is intact package and label.
3. Số lượng mẫu : 01
Quantity
4. Ngày nhận mẫu : 11/01/2019
Date of receiving
5. Thời gian thử nghiệm : 14/01/2019 - 17/01/2019
Testing duration
6. Nơi gửi mẫu : **TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BIA-RƯỢU-NƯỚC GIẢI KHÁT SÀI GÒN**
Customer
187 Nguyễn Chí Thanh, Phường 12, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh
7. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng diacetyl, <i>Diacetyl content</i>	mg/L TCVN 6058 : 1995	0,09

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
5. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam

Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 Z, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274

Tel: (84-251) 383 6212

Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012

Fax: (84-251) 383 6298

Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn

E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn